天氣豫報 [illegible] 微風

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正五年四月四日
第二千六百八十四號（火曜日）
Vol.10 No.2683 Monday April 3 1916

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎寧

時評

◉歐洲大戰後の日米移民問題（八）

京都帝大講師 米田庄太郎

是れ近頃伊太利のカルリ氏の立てた一種の法則即ち一國又は一地方の工業化學の發達と國外移住者の數とに反比例すると云ふ法則に適合するものにして、つまり北方伊太利は既に大に工業化して居るが南方伊太利はまだ主として農業的であるが爲め南地方に於ける國外移住者の間に現に見るが如き大なる差異を生じて居るのである、而して此事實は又若し伊太利政府にして從來よりも一層眞面目に努力すれば、南方伊太利よりの米國移住者の大なる部分を北方伊太利に向はしめ得ることを暗示するものである。

▲戰後伊太利移民

減少の推定原因

千九百十四年米國移民局が歐洲に派遣して移民に關する特別調査を行はしめたるバーレット夫人の報告中伊太利に關する部の中に左の如き說述がある。

余は多年間地方行政に全力を注ぎつゝありし一名士、目下のネープルス市の市長と會見し大に興味を感じたが、同市長は伊太利が其生產的人口の華と云ふべき部分が外國に移住して本國に在らざるが爲めに受けつゝある不利益を痛切に感じて居ることを見出した、而して同市長よりして、伊太利の政府は青年伊太利人をして成る丈本國に止まらしむる樣に感化し、又外國に移住せしものゝ歸國を奬勵する爲にあらゆる努力を試みつゝあることを學んだのである。

余は又北方伊太利の幾多の都市を訪問した、而して現在の生活狀態に滿足せざる南方伊太利の伊太利人をして最も良好なる機會の存在する北方伊太利に移らしむることを奬勵する爲に最も賢明なる努力の試みられて居ることを發見したのである。

戰爭前に於ける伊太利內部の狀態が以上述べたるが如きものであつたとすれば、假令目下の戰爭によりて伊太利はさほど人口の損失を受けないとしても尙戰後外國に對しての國力を維持し、又は其の增進を圖らん爲めに一層眞面目に南方伊太利人を北方伊太利に引付ける手段を實行するであらうと思はれる、殊に目下北境に戰鬪しつゝある伊太利の軍隊は主として北方伊太利人より成れるものであると思ふから、戰後北方伊太利の工業的人口の空隙を充たす爲めにはどうしても南方伊太利人を吸引せねばなるまいと思ふ、而して戰爭の今後の進行によりて若し伊太利も多大なる人口の損失を受くるに於ては迚も從來の如く米國へ多數の移民を供給することは出來まいと思ふ、更に伊太利人の國外移住を減少せしむると思はるゝ他の二三の事情がある、其の一は戰後佛國へ出稼ぎに行く伊太利人或は移住するものが大に增加するであらうと思はるゝことである。

東京だより

日英同盟論議

在京特派通信員 山本礁波

近來日本の言論界に於て日英同盟に關する論議に行はる、其の始めは少數識者の間に行はれたる穩健なるものに止まり、其所論は第一次の日英同盟は英國が日露を鬪はせて隣を疲弊せしめ以て露の印度南下を防止せんとする政策の犧牲となり、第二次以後の日英同盟は英國が日本の力を借りて印度を救ひたるものにて將來と雖も日英同盟の爲めに必要なるもの也、然るに英國政府又は國民が南支揚子江流域及び福建省に於て日本の利權を壓伏阻害せんとするが如き、或は又印度に於ける日本の航海業並に其他の經濟的事業に對し疎外的態度を固執すること、更らに又加奈陀、濠洲及び南阿に於ける幾多の日本人排斥法に對し英政府が其制度上已むを得ざる所とは云へ餘りに冷淡なること等を遺憾とし、日英兩國の政府並に國民相互の理解の上に日英同盟の改訂乃至今少しく日本に不利を與へざる樣の努力を求めんとするものなりしが、昨今に至りては夫の英艦の天洋丸停船臨檢以來邦船の停船臨檢さるゝもの多きより一般的に英國の態度を批難するに至れり、其所論の概要は英艦の邦船臨檢が國際公法上如何の辯解ありとするも、日本は今まで日英同盟の誼を重んじて協同作戰中に關し、我が艦隊の遠く出でゝ與國の爲めに活動しつゝあるは公然の秘密たり、英國の好まざる所は即ち日本の欲せざる所にして、我が商船が戰時禁制品を搭載すべき道理なきは苟くも常識あるものゝ能く理解すべき所なるに最近一ケ月間に十幾隻の邦船を停船臨檢したるは不法も甚しといふにあり、殊に天洋丸より其乘客たる數名の印度人を拉致し去りたることは公法違反なれば此點最も批難の中心たり、即ち左なきだに日英同盟の論議漸く盛んならんとせし折柄とて、勃然として輿論の動かんとするは必ずしも以なきにあらず、但だ英國にしては又事情已むを得ざるもの或は之れあるべく、英國にして滿足なる說明を與へんには幸ひに此事は無事に治まらん、我等は此際日英同盟を論議するを好まず、何事も双方の遠慮と理解とを以て、苟くも他の離間中傷を容れざるの用意なかる可らずとするもの也、外電に依れば米國新聞は日本に於て日英同盟改訂若くは破棄の論議盛んなりとか或は日本政府既に之に着手せりとか報せる由なるが、此等は跡方もなき虛報にして、多分獨逸側の爲めにせんとする捏造なるべきが、而かも此かる捏造の行はるゝは日英兩國の政府及び國民間に理解の不足あるが爲めなり、されば單り停船臨檢問題のみ言はず、支那に於ける日英相互の利害問題、英國殖民地に於ける日本人問題等に就て、我れも充分の遠慮と努力を拂ふと共に彼れ亦相當の打解けたる態度に出でんことを望まざる能はず、我等は必ずしも日英同盟の片務的なること、日本に不利多きことを主張せず、双方理解の足らざるを悲しむと言ふに止むるもの也、是れ我等が衷心双方の理解を充分ならしめ日英同盟の大成を期すれば也（三月十六日）

■大陸異聞

▲ニユー、ヂヤーシー州リヴアサイドのトーマス、ザー、ゾンは短銃の彈が頭部にあたり怪我はしたけれども彈丸は這入らなかつた▲北西部印度から加州へ來たミセス、ハンダー、カラ、バガルは桑港で金剛石を以て鼻飾をする、こゝを紹介した、彼女の談によると印度では今や此風が非常に流行して居るさうである▲電車で一々車掌は次の町名を知らせることになつて居るが今度町の名前を自動的に知らせる工夫の裝置が米人ハーリー、ヴアーンソンに依つて發明され方々で使はれ出して來た

■片言集

△カランサが詩を好むか如何かは吾人之を知らぬ、但し彼がヴイラホルを大に好愛することは確である（紐育イヴニング、サン）

△國際法泰斗のハイド教授は私は法律問題の爲に合衆國が戰爭を惹起することを好まぬと云つた、所で法律無視の小事件に就ては如何するか（市俄古ヘラルド）

大陸片々

▲桑港 の排日紙にしてハースト部下なるエキザミナー捏造記事を載せ移民局長を憤慨せしむ珍奇

▲哀氏 內亂久しきに涉らば外侮を招くべきを理由とし南支七省將軍に南北聯合を勸誘す窮境可想

▲遮莫 兵力最强の張勳尙は大勢を觀望して確答を發せず形勢依然未解決なり哀氏術策ありや否や

▲華府 政府及民主黨の提案に係る比島自治案に同島の反對熱甚だしく商工業恐慌を來すと難關也

▲米人 スミス單に飛行術のみならず自動車曲乘にも妙技を示して帝都人を驚嘆せしむ健羨事の一

晩市パウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治
（電話 バイ 一四一〇）

移轉
今回左記の場所に移轉業務擴張仕り一層の大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒多少に不拘御用命下度候
和洋食料品
晩市パウエル街三九〇
太平洋相互商會
電話シーモア 四四四三

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市パウエル街二五九クレセントルーム一番
阿部孝之
郵函一〇九七 電話シ五九〇

政宗會
當番幹事 阿部松之進

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八 郵函一三五六
電話シ四四八八

●時計販賣
●附屬品及修繕
河合時計店
パウエル街三〇一

◎課目 讀方譯解會話文法實用英語
◎教師 日本人 下島原、滿井、中井 大洞其他諸氏 白人ミスコープランド其他數名丁寧懇切に教授す
校長 淸水小三郎
日本人メソヂスト敎會 英語夜學校

インサイズラヴ、エヂ、ブロック、キンリン
フロント 薪屋
西ダフリン街三
電話 フエアモント二七〇〇

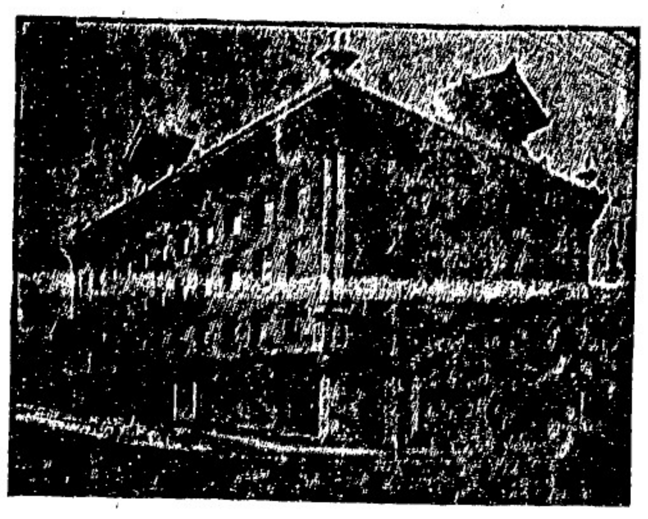
如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅 フエヤモント一二五二三アール

電話 新設シーモア四二六七
子宮、痔疾、梅毒、胃腸、肋膜炎、肺結核ノ注射液、及び新藥あり
晩市パウエル街三五八 戎屋旅館二號室
醫士 木下德太郎

晩市パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

日加貯蓄

定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分
土地賣買
三年貯金
貯金箱無料にて御貸申上候



晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話シーモア（壹貳參 八八一）

營業時間 午前九時より午後五時迄 但し土曜日は午後九時迄

日本送金締切日
カナダ丸便 四月十二日（水曜日）
ロシア號便 四月十九日（水曜日）

日本行瀛船切符取次

預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御記附け下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

新着品
風月羊羹
甘露醬油
福壽漬
酒粕
ゆず甘露漬
櫻の花鹽漬
大らつきよう甘露漬
味淋かす

尙御菓子並に罐詰類色々珍らしき品物持合せ候間何卒御用御願申上候

古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

電話シーモア[illegible] 郵函[illegible]
佐伯事務所
SAIKI & CO
231 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

シテー洋食店
並に貸ルーム
新西院市コロンビヤ街八六三
レーピーアル停車場（西筋向ひ）
玉置房松
電話 一三六四アール

新案菓子
櫻もち
あさじ饅頭
いそがひ
線切さくら
蒸ようかん
其他種々
新刊書籍特賣
雜誌各種
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一
J. SUZUKI
437 Powell St. Vancouver.

內外食料品商
●新荷着
△廣嶋名產菜漬
△外國產種類一切
パウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

従軍に付諸彦へ

私儀昨年其筋に從軍を請願致候處今回採用せらるゝ事と確定仕り不日邦人義勇隊の編成ど同時に從軍致す事と相成候に就ては同隊の編成期迄も多年大方諸彦より蒙りたる御厚誼に酬ゆる爲め特に材料の實價のみを以て治療致すべく候

晩市パウエル街三九一 二階、三號

河邊齒科醫院　河邊精一

（電話シーモア八三二〇）

自宅電話ハイランド一五〇九ル

内外科　咽喉血液尿痰便顕微鏡檢査の依頼に應ず

シカゴ醫科大學卒業　ドクトル、オブ、メヂシン

米國公認　**下高原幸藏**

パウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會内　電話ハイ六六三エル

▲毎月曜日サッパートン教會に出張す　電話三八七アール

内科小兒科

診察時間・自午前九時至午後九時

米國醫科學士　**中島正二**

晩市東カドバ街四一六　電話ハイランド一三九一

内科小兒科

アレキサンダー街三一〇

長崎醫學專門學校、醫學士　**守儀一郎**

電話シーモア七六七三

齒科

シカゴ大學齒科醫學博士　**谷内兼松**

パウエル街三五三、六號室　電話シーモア一七三九オー

醫　石原明之助

東カドバ街四三八　電話ハイランド一一

内科小兒科

晩市東カドバ街四七六（グランド東南角）

醫學士　**高橋康百**

電話ハイランド六五五

内務省免許産婆

助産の御依頼に應じ申候

パウエル街三三二（二階二號室）

大澤もとゑ

【電話シーモア五七四八アール】

内務省免許産婆

一般助産の需に應ず

晩市パウエル街二一〇（下村二階）

電話シー三五六エル

田邊よし子

内務省免許産婆

東京日本産婆女學校卒業

山本クメ

晩市パウエル街二五九　電話シーモア五九〇〇

旅館並に下宿　パウエル街二五三

東郷ルームス

新古雑貨商　鎌田道明

並に洋服プレス　パウエル街一〇

本社東京特電（本日午後一時半本社着）

◎兩陛下京都還幸（東京）

天皇皇后兩陛下は吉野に御駐輦遊さるゝ事なく京都へ還御あり奈良市よりは名産奈良人形を獻上せり

◎學制案否決さる

學制改革案は帝國大學の反對する所となり樞密院は之れを否決せり　高田文相は責任上辭職するに至る可しと

◎地洋丸浮揚困難

香港沖に坐礁せる地洋丸は同方面風速五十哩の烈風の爲め浮揚工事に着手するを得ず依然放棄狀態にあり乘組船員はレマ島に露營しつゝあり縱復には數ケ月を要す可し

◎露國特使の使命

露國特使ベルロフ提督の使命は風評の如く軍艦讓受交渉にありしなり

◎岡前陸相に旭日大綬章

辭職せる岡前陸相は旭日大綬章を授けらる可し

重要電報

◎英政府米國提議拒絶（華府）

上海沖に於て米船チャイナ號上より英國軍艦の爲めに抗致せられたる卅八名の獨、墺、土人釋放の請求は英國政府の拒絶する所となれり英國政府は敵國人を捕虜とするの權利を主張するに對し米國政府は飽迄無條件釋放を請求せんとするものゝ如し（四日）

◎レッキ將軍快方に趣く（倫敦）

加奈陀軍司令官レッキー將軍負傷後の經過は頗る良好にして世上傳へらるゝ如き重態に非ざる旨將軍令妹より通信あり（三日）

大戰彙報

▲伊軍敵機砲撃墜落（羅馬）

伊軍は昨日アンコナを襲へる敵軍水上飛行機隊三機を砲擊墜落せしむるに至れり飛行機襲來の結果死者三名負傷者十一名を生ぜり（三日）

▲加奈陀ご聯合會議（オタワ）

巴里に於ける聯合國會議に加奈陀も代表委員派遣要求の議ありしど私信某所に達せるも詳細公表の期に非ざれば發表せざる可しど（三日）

▲ボウ村落戰獨軍敗る（巴里）

ボウ村落附近ミユーゼ東方獨佛軍の大衝突あり獨軍はカイレット森林北方に擊破せられ佛軍はボウ村落西方陣地を奪還するに至れり、ハーコート、ベトインコート戰線獨軍は陣地を得しも佛軍は獨軍の强襲に先つて夜間敵不知の間に退却せしかば衝突を生せず側面陣地より猛烈なる砲火を獨軍に蒙らし獨軍の損害は莫大なり（三日）

▲ベルダン大空中戰（巴里）

ベルダン方面本日佛獨飛行隊の大空中戰續出せられ獨機隊は大敗し多數飛行機は墜落せしめらるゝに至れり白國方面佛軍飛行隊は白軍飛行隊ど協同して獨飛行船のカンカーク襲來に報ひ敵軍陣地を襲擊し大損害を蒙らしめたり（三日）

▲獨大軍英戰線に迫る（倫敦）

タイムス軍事通信員特報によればベルダン戰獨軍は二軍に分かれ一軍は英軍戰線に第二軍はベルダン方面に活躍せんとするものゝ如し一軍は卅四ケ師團より成り第二軍は卅ケ師團より成ると（四日）

▲伊國海軍の大活動（羅馬）

伊國海軍のアドリアティク海に於ける三月中の活動は目覺ましく墺國海軍は港内に潜んで進出の勇氣なく墺國運送船の伊軍の鹵獲する所となりし者多數に及べり（四日）

▲ハーデン氏の平和論（倫敦）

デー、ツユクンフト紙にマキシミリアン、ハーデン氏の平和唱導論表はれ世論を喚起しつゝあり氏は獨軍の連戰連勝しつゝあるも今や同氏は戰爭の災禍を熟知するに至れりど（四日）

▲和蘭獨墺兵力集中（羅馬）

ツユリッヒ特電によれば和蘭は獨逸の中立侵害を恐れ陸軍の精鋭を集中して之れに備へつゝあり和蘭法王特使は法王に謁見して和蘭政府の意の在る所を開陳せり（四日）

▲波蘭土國王決定すご（同上）

獨帝はバヴリア、ルクトポルト大公をホーランド王に封せりル公の最近墺都行は墺帝の承認を得ん爲にして墺帝も之れを承認せりとル公は故マキシミリアン、エンマニエル公第三子なり（四日）

▲ケント火藥庫爆發（倫敦）

英國ケントに於ける陸軍火藥工場に大爆發起り就働職工二百餘名は即死するに至れる旨軍器省は公表せり（四日）

雜報

◎齋藤某送還問題ご領事館今後の方針

福岡縣人齋藤實は去る三月十九日美港着商船シカゴ丸にて來加したるに兼て移民官に於ては本人在晩中に於ける生活狀態を探知し居り同人妻を料亭に酌婦として就働せしめ其の收入にて生活し賭博に耽り居る事明かとなり居りし爲め加奈陀移民法適用上好ましからざる移民として送還する事に決定し三月廿四日同港發商船メキシコ丸にて送還せられたり右に就き當地領事館にても精細なる調査を行へる結果本人在晩中に於ける生活が果して前記の如ければ之れに對して抗議の餘地なかりしとの事なり今後も齋藤某同樣在晩中素行前記の如きものに對しては領事館は再渡航に關する在留證明書さへも發給を差控ふる方針に決定せりど、故に當地にあるものは此の點に注意し齋藤同樣の運命に逢着せざる樣注意す可きなり、かゝる事件は獨り本人が苦痛なるのみならず在留同胞一般の面目に關する事なれば各自に於て注意ありたしど

◎鐵道社長令息戰死

シー、ピー社長サー、ショウネッシーの令息フレッド、ショウネッシー大尉はモントリヲルの第六十大隊に屬して出征中なりしが今回戰死を遂げたる旨同隊のガスコイン中佐より一昨日海電嚴父の許に到着したりとなり

◎抑留獨逸船ご沿岸木材貿易

サー、マクブライドの活動

抑留獨逸船を解放して當沿岸の木材貿易に當らしめん計畫と及び英國殖民省當路等に聯絡しビー、シー州方面に木材注文を多數接手せしめん運動の爲にサー、リチャード、マクブライドは已に倫敦にて的確なる活動を爲しつゝあり以上は州首相バウザー氏が昨日州議會に於て說明したる所にして又倫敦に於けるエーヂエント、ヂエネラル給料を三万五千弗と爲すの件は晩市選出自由黨代議士エム、エー、マクドナルド氏は之を三万弗に輕減せんことを主唱せるも敗れ採決の結果は三万五千弗說通過となりたり

◎地所登記ど郵便局收入

先月中の當市地所登記料金は總計七千一百五十六弗にして即ち前月の五千六百六十七弗に比し千四百餘弗の增加を示したり次に郵便局收入は四万八千五百四十弗にして昨年三月に比し一万三千一百八十二弗三十仙の增加なりき

◎警官の運動會

當市警官は來る二十日アリナ、リンクに於て運動競技會を開催すべく已に切符は賣出され居りて賣行甚だ好況の由

◎沙翁劇關する講演

沙翁三百年記念委員ど聯絡して昨日市內數ケ所の學校に於て沙翁に關する講演あり講演者はバーナード、マケヴヲイ、ヂョーヂ、マレイ及びチエー、フランシス、バーシル氏等にして尙ほ今週中に數回の講演あるべしどなり

◎御斷り

『僞歸化證事件』記事輯輳に就き本日休載

今回東部より各種靴類到着仕候間

特別大勉強

を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候

パウエル街四三三

三枝靴店

電話ハイランド二一六

PERRY & MARK LTD.
305 Pender St W Vancouver

葬儀一切取扱

晝夜の別なく電話にて御一報被下候はゞ自働車又は馬車何れにても御好みにより御伺申上候價格は極廉價にて勉强可致候

晩市西ペンダー街三〇五

ペリー エンド マーク葬儀社

電話（シーモア六〇六 ベビュー九四三）

貸室　一ケ月三弗以上

晩市パウエル街二四二

パナマルームス

▲**洋食**▼

世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りませんそこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食**拾五仙**で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍舊御引立の程を願ひます

晩市メイン街二〇六

クインス洋食店

ロッグ山及開墾用道具、ニッグ燒販賣所は最上品を販賣す試みに買つて被下い

晩市アレキサンダー街三〇九

エム、オー、オルソン鐵工場

電話シーモア二五八七

葬式一切取扱

ホーマー街五三一

グリーンエンドマークレー**葬儀社**

GREENE & MERKLEY
531 Homer St. City Phones 340

内外**汽車汽船切符**取扱

高等御旅館

晩市パウエル街三五五

關根旅館

電話シーモア五五八四　郵函一二七四

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候

ウヲター街六八　電話シーモア六三〇三

ブーツィー、リプセット

絹物類各種　御卸し小賣

御婦人御小供衆衣類及切地

其他附屬品一切

ミリナリー

高等婦人洋服裁縫

體裁よく低廉迅速に御調製致します

パウエル街三八二

澁谷商店

電話シーモア六三六二

382 Powell St. Vancouver, B.C.

挽茶入　ねりきり

芋用　焼きんとん

栗入　くづ羊羮

ちやうふう

やこい

メツセージ、ボーイを特別に雇入れ居りますから多少に不關電話にて御注文被下候直ちに御屆け申します

パウエル街三九二　サンパンの下

仕よし　金井

電話シーモア四四七五

新調　修繕　販賣

晩市パウエル街三三八

山崎靴店　舊姓加藤事

電話シーモア二二六九

勞働時季に成りましたで各種**勞働用靴**製造元より**取寄**せました故**御入用**の節は是非御來店の程願上ます

尙**特別仕立**御入用の節は

山林用靴

漁業用靴

外各種勞働用靴

パウエル街三四五（元土田商店跡）

名畑靴店

小生儀過般藤原寫眞館主歸國中は館主に代り未熟ながらも諸賢の御最負に預り難有奉深謝候就ては同氏も歸晩致され候に付今般左記の場所に研究旁々大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒御愛顧の程偏に奉希願候

▲當分の間三枚より撮影仕候

晩市東カドバ街三七八

御寫眞　**岩田**

（電話シーモア七四一一エル）

寫眞

晩市メーン街二三八

有門寫眞館

電話シーモア一六八五エル

スチブストン市ステーション隣り

同支店

新古金物店

ケッチン山道具一切

其他古物賣買

パウエル街二三八

吉本金物店　吉本新治郎

電話シーモア一五八五

開業御披露

▲**御すし**

十五日より開業仕り候に就ては新鮮なる原料を撰び風味よく御調進可仕候間御引立の程願上候

晩市ダンレビー街一三九

よし野

電話シーモア一六一八

◎**和洋雜貨**

◎**食料品一切**

右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候

パウエル街二五四

蛭崎兄弟商會

（電話シーモア二四二三）

漁者諸君

ガスリン船用具一切を取揃へて居ますから御入用の方は弊店で御購求あれ、尙修繕も致します

▲市内で價格の最低廉なるは弊店なり

新西院市コロンビア街と第十二街角（電話二六四）

パタソン、ウエルテングオークス

Cor. 12th & Columbia Sts.

移轉

エムプレスルーム

今回左記の處に移轉仕り舊に倍し大勉强致し候間不相變御投宿の程祈上候

メーン街二三七

モントリヤ銀行向側

上西寛之助

大至急募集廣告

▲ドアー、ファクトリー働き

▲ヤード働き▲ミル働き

▲カー積み

四月一日より日給一弗廿五仙以上

三十名大至急募集

フレーザーミル

申込所　戸田信太郎

弘法大治郎

（三百四十七）　竹の舍人著

此時日は暮れ切つて、星の光りに川水が煌き、兩國橋は夢のやうに淡く、遠く向ふ河岸の代地の旅亭には點々星のやうな燈火が見える。

折から今傳右衛門が石ふ躓いて轉ぶと、眞十郎が得たりと振り冠つたのを、誰れとも知れず背後から刀持つ其手首を捕んで斷らせまいとした。

眞十郎は捕まれた手を振り放さうと、首が腕に力を籠めたが捕んだ其者は無雙の大力か、迚も振り放されぬに氣を焦燥ち、

『エー何奴なれば邪魔致すぞ……此處放せ』

『誰れでもねい私だ、もし眞十郎さん、よもや見忘れはしなさるめいな』と言ひつゝ手を放すと眞十郎はジッと其顏を見て吃驚し、

『ヤッ其方は弘法大治郎だな』

『如何にも弘法大治郎だ』

眞十郎は大治郎と知つて叶はぬながらも無二無三ふ斬りかゝるを大治郎は右ふ避け、左に外してあしらふて居たが、傳右衛門は其者を大治郎と聞いては自分に遺恨のある大治郎が、如何した理由で自分を斬らうとする眞十郎を支へたかと呆れてゐると、大治郎は眞十郎が鋭く斬り込んだ白刄を外して拳を固めて其利腕を打つた、打たれて眞十郎の腕は痺れ、堪らず白刄を取り落すと、大治郎は凛として力ある聲を振り立てゝ、

『これ眞十郎さん、私はお前の生命を取らうとするのぢやねえから、まあ氣を落着けてゐなせえな』

眞十郎は必定大治郎が自分を殺すと思ふて抵抗したに、意外に生命を取らぬと言ふに、其眞意を察し兼ねて呆れてゐると、大治郎は言葉を改め、

『私が恩のある伊賀傳さんを殺さうとしなさるから止めた迄だ、前刻から柳の蔭ふ潜んで立ち聞きしたが、そりや眞十郎さんお前さんが心得違へだ』

傳右衛門は大治郎を欺して百兩を貸し、深川の平清で多勢の中で恥をかゝせたから自分ふ恨みこそあれ、別に恩はない筈に今恩のある伊賀傳と言はれて不審に堪へず

『もし弘法の親分さん、お前さんに恨みはあるだらうが、別に恩をかけたことはありませんが』と眉を顰めて怖る〳〵尋ねる。

品質本位の日本酒は
東合資會社酒店

▲世間で何んといはふが云ふまいが其麼事は構はない自分は自分の行ひが正しければ恥ぢる所はないさなど、口先で胡麻化してゐた男退引ならぬ證據を握られて近頃青くなつてゐるとは笑止〳〵（或る人）▲某細君命から二番目の虎の子を亭主に見付出されて横領されそれが爲め大喧嘩して近所へ迷惑を掛けた御夫婦どのは少々氣まりが惡からうぜ（早耳刃）

針灸治療
並に
電氣治療
晩市パウエル街二三六
鎌倉與市

男女洋服調進
パウエル街三五五
芦川助次郎

晩市パウエル街三九六
ホテルツオールド三〇九號
電話シーモア　二三四二
中井事務所

時計
修繕
貴金
屬寶
石類
▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三
郵函　九二七

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二三

清潔
丁寧
福井旅館

S.K印
白米入荷
里芋、土生姜、新澤庵、鯛味噌、目ざし其他小間物類色々入荷仕候間何卒多少に不拘御注文願上候

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュー　二三二一
小西商店

●生魚●青物
●かまぼこ　製造 卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア　三七八二

▲御手輕料理
▲並に　兌し
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一一三

御てがる料理
並に
會席御料理
東カドバ街四〇〇
（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

御手輕料理
うどん
そば
南京料理の宴會は特別の大勉强にて一人前卅仙以上にて調進仕り候
パウエル街三三三
山科亭
電話シー二七七九

菓子製造　卸、小賣
パウエル街二二九、イー
横山長吉
溝邊菓子店
電話シーモア六九四一

室内清潔　取扱丁寧
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市パウエル街三二六
田尾旅館
電話シモア　二九五九

▲清酒▼
眞鶴　四斗三升樽入
眞鶴　四合瓶詰四打入
金露　四合瓶詰四打入
ユナイテッド酒類卸會社
日本人部主任
土田嘉次郎
（電話シーモア九一七）
（電話シーモア五九〇〇）

たまつき場
パウエル街二六一
土田球場

クレセントルームス
室内清潔
取扱丁寧
晩香坡市パウエル街二五九
土田旅館
（電話シー五九〇〇）

防長米　生ごはう
糯米
日本茶　山吹　喜撰　正喜撰
煎魚　大羽　中羽
右卸し賣仕り候
パウエル街二五九…二六一
土田商店
電話シーモア　五九〇〇　九一七

たばこ類　十五仙袋煙草二個二十五仙で差上ます
並に
フルツ
キャンデー
パウエル街二六一
前川定吉煙草店

手輕料理並にそば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりずし
並に御めし
なべやきうどん
パウエル街二四六
林家

かまぼこ
製造販賣
電話シー
三四五五

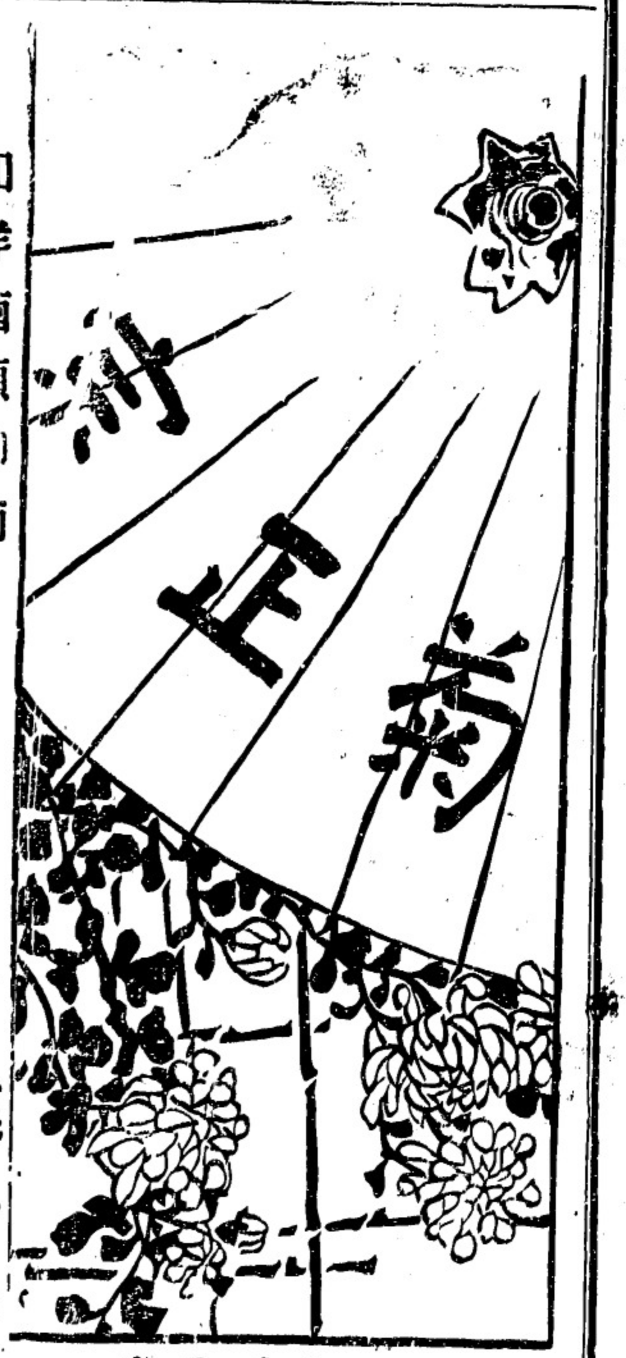
拾仙めし並に手輕料理
すしぞうに
しるこ
晩市ゴーア街二〇五
いさみ
電話シー
一五三八

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 [illegible]
電話シーモア六五一三

山林賣買
通辯代書
パウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

客自働車
今回新たに數臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大勉強にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
白石、村田、永野
大和自働車會社
電話シーモア二二七四

雜誌
書籍
賣藥卸小賣
各種新刊小説
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三五七
357 Powell St. Vancouver
電話シモア一五八一
内田書店
支店
晩市パウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver
パウエル書店



和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
日進合資會社
（電話シーモア二三一〇）
ビーヤ
レーニャ
キャスケード
BCエキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア　五七七四

△御手輕料理
△並にまめし
晩香坡市パウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

南京料理
並にそば
其他仕出し
パウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

御めし　うどん　そば
並に手輕御料理
仕出し
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市パウエル街二六四
拾仙めし
〇万
電話シーモア四三九八

かきめし、
めし、とろゝ
其他御好み次第
千鳥
電話シーモア二六九九

果物　菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

醫術開業
内外科　小兒科
新西院市クエベック街一〇二七（チャーレー、ハウス）
東京醫學校出身
醫士岸本憲一

營業品目
○鑵詰　○銘茶　○海産物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○賣藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B.C.

菓物煙草
キャンデー
貸ルーム
◀室内清潔▶
パウエル街三〇七
電話シーモア五三九七
中川商店

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし常に勞働口の周旋滊船切符の取次可仕候
パウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア　一三九六

コック製造及び造船
各種の造船及び鮭網用コック精々安價に勉强仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros. Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

日本人旅館
室内清潔　取扱丁寧
プリンスルパート市六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシントン
郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中出
村田
造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston B.C.

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地税代納▼約定書作製
▼商事受託販賣
ビクトリア市パンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

日本美術雜貨
英領加奈陀ヴィクトリア市ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角
電話一六二八
永野商會

食料品販賣
ガバーメント街角コムラント街六〇七
永野商店
店主　永野萬藏
〇大阪商船株式會社　滊船切符取次販賣
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
636 Chatham St. Victoria, B.C.
電話一三三二　郵函一〇六九
石田元藏

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三一
〇熊
電話シーモア三〇一九

●八百八町々内評判

獰猛なチー公

●●●夫婦喧嘩の仲裁をする猛犬●●●
●●●チー公は亦役人の監視付だ●●●

東京々橋西紺屋町に監視付の犬がある、警視廳から一週間に一度か二週間に一度は必ず役人が見舞に來る、町内の評判と成つて居る處ではない女や子供などは此犬の影を見ると、慄へ上る、評判の犬は西紺屋町五桑村常之助と云ふ人の飼犬チー公（九）である常之助は細君ゆきとの間に子供のない處から犬や猫を澤山飼つて居る、犬は今の評判のチー公の外に赤と云ふのと二匹、猫はたさん、東綾子、小ちよろ、三毛、拾五郎、どぶ助等の雌雄九匹が居る

●●●家族の大部分は犬●●●
●●●猫で占めて居る●●●

就中飼犬チー公の獰猛なのが評判に成つて居るチー公はポインターとセッターの雜種で怖ろしく鋭敏な性を備へどうかすると主人でも飛び付かれる妻君のおゆきさん抔は年中生疵がたえないが、それでも矢張り可愛がつて居る、交番の受持巡査が替はる度びに『殺して了はねばいかん』と注意されるが併も夫妻が命乞をして、今尚は警視廳の監視付になつてる

●●●曾て主人常之助の●●●
●●●旅行中に強盜が押●●●

入つたことがある、チー公が勝手口や裏門へ廻つて怖ろしく吠わ狂ふので細君が目を覺まし雨戸を細目に裏手を覗くと今や二人の覆面強盜が日本刀を拔いてチー公と戰つて居る處であつた、細君は驚いて慄へ上つた、其内にチー公の吠わる聲がはたと止むだ恐らく二人の強盜に斬り殺されて了つたのだらうと思つて再びソッと戸を開けて見ると、チー公は無事で二人の強盜は何處かへ行つて了つた

●●●四邊を見ると鮮血●●●
●●●淋漓として飛び散●●●

つた跡が物凄い、チー公の軀には微傷だもなかつた同じ樣なことで先月の初旬同家で貸間の札を出して居た、或日の午後一時頃一寸男が間を借りたいと云つて入つて來たので細君が出て色々話して居ると、細君の膝に居たチー公が件の男の顔を狙つては不思議に吠立てる、すると其男は懷中に隱して居た右の手をふいと出すと、手には晃々たる短刀を閃かして「

●●●俺は間を借りるよ●●●
●●●りも金が借りたい●●●

のだ」と居直つた、白晝の居直り強盜に細君は驚いて家の中へ飛び込むと、其刹那にチー公は忽ち其男に飛付いて格鬪が始まり、とう〳〵チー公の爲めに擊退された、チー公は主人の意志を察すること甚だ敏く留守の間には人間以上に完全な留守番をする、常之助夫妻が折々夫婦喧嘩をやることがあると先に荒い聲を出した方へチー公が飛び付く、チー公の仲裁は却々猛烈なので迂闊と喧嘩をすると酷い目に逢ふ處から先づチー公に鎖を箝めてからでなければ夫婦喧嘩も出來ぬと云ふことである

内務省免許
産婆　立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

針醫
毎月隔日奇數日（即ち一、三、五、七、日等）スチブストンより左記へ出張仕り治療の御需に應じます
晩市ゴーア街三三〇（坪田氏宅）
寺尾ミキ

靴修繕
並に新調も致します
パウエル街一六七
電話シーモア六四〇
小澤

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人　瀬久

●●●食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シーモア一二五五七

●參月分當り番號
壹等　壹九九六五　弗
貳等　壹四〇九貳　三弗（景品）
參等　貳〇〇參　一弗（同上）

晩香坡市パウエル街三一九
内外諸賣藥
化粧品
内外雜貨
食料品
大正堂藥舖
夏原商店
電話シーモア三三二八

和洋雜貨食料品　卸小賣
鮮魚　青物
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候但し電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

和洋食料品　卸小賣
中國産ぬかつき白米
本店輸入の玄米は中國産精選の品を仕入れ弊所有の精米所にて特別入念精白致候間御試みの程希上候
尚キャンプ其他多量御使用の方には特に御相談に相應じ申候
電話フェヤ二一九七
丸野商店
174 Lansdown Ave. W. Vancouver, B. C.

シー、ピー、アール瀛船
日本、支那行出帆廣告
●ルシア　四月二十日
●ジャパン　四月廿七日
●アシヤ　五月十八日
▲御用有之候節は日本人代理店又は下記へ御照會被下度候
シー、ピー、アール會社
代理人　ブローデー
H. W. BRODIE

クスリ　化粧品
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.,　VANCOUVER. B. C
磯村藥舖
電話シーモア一八五九

玩具煙草菓子
パウエル街三一八
三隅商店
（電話シー一二九七四）

客自働車
電話にて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅、村田

水パイプ設計等
又は流し取付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九
ダブリユーエーブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN,
239 Hastings St City

代書　通辯　代理
加奈陀晩香坡市パウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任　山田昌則
日本行瀛船切符取扱
當國政府へ出生屆
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、瀛車瀛船切符取扱
（電話シーモア九一四三）

大工
メイン街二二九
重井、福島、上野
電話シー一六五一〇

洋服プレス
並に**ランドリー**
私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熟練に依り丁寧迅速に御用に相應じ申候間何卒御引立あらん事を願上候
晩市パウエル街三〇〇
柿谷洗濯所
主任　柿谷助太郎
久保川富藏
安中豐

ドレス。スカーツ
並に**小供物裁縫**
晩市パウエル街二〇五
吉田ます

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
電話ハイ八五七
薩摩屋
大堀千代人

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮嚀に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主　**佐久間太重**

◉スタージヨン
◉マグロ
◉其他魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
パウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

日本蹄鐵工場
蹄鐵　鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎

和洋**雜貨食料品**
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一三四
電話ハイ四九
堀善商店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財初次郎
電話フエアモント五三
小財商店

なんでもある店
エッキスプレス　迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
電話ハイランド一四六一
梶木彌太郎店

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切**販賣**
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀬商店

電話にて御注文次第多少に不拘直ちに配達可仕候
パウエル街二五三
ビー、シー魚店
（電話シーモア五四四一）
香掛泉次

各種印刷
晩市ウオター街二三番四階
日本印刷所
電話シーモア三六七四

山林賣買
對白人交渉事件
代辯事務
パウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア三八八六

Code Western Union Cables　Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

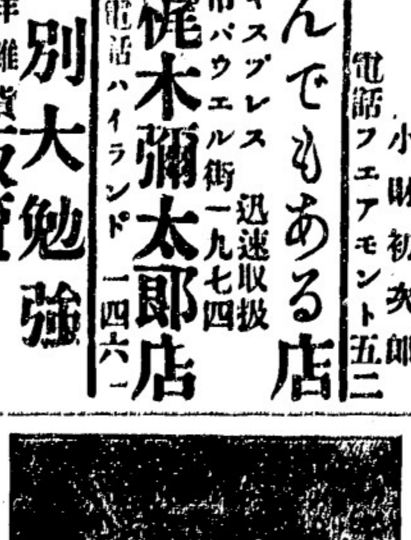
銀行事務（當座預金　貸附　手形割引　利子附貯金　定期預金　振替）
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
支配人　エフ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
本社事務所内に日本郵便支局事務所ありて日本送金等に最も便利なり
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日　午前九時ゟ午後二時迄
午後六時半ゟ同九時迄

新型到着
洋服新調修繕
寺倉洋服店

日本製改良網新荷着
セインチ　四十マシ
同　四十五マシ
同　五十マシ
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商
是永壽吉
電話シ一六四八（自宅フエア[illegible]）（郵函[illegible]）

◎中國上米卸小賣、賃搗き仕候
雜貨食料品
パウエル街四七三
酒井商店
ハイランド四五二

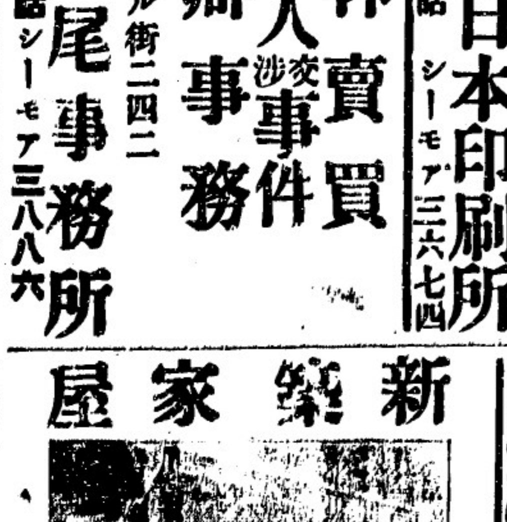
貸ルーム
パウエル街四七三
酒井旅館
持主　酒井鶴之助



アレキサンダー街四七四
酒井精米所

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

新築家屋



大澤林之助
大澤旅館主
ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
（郵函三八八、電話九六四）

◉食泊券問題と排亞的議論

△ウッドサイド氏の排亞細亞人主張

△ロヂャース氏日本海軍の功を說く

白人獨身者にして食泊券を受けつゝある者が亞細亞人經營の洋食店又はロッヂング、ハウスに於ては該券を使用すべからず云々の問題再び昨日午後當市商業使節委員の前に市參事會員ウッドサイド氏に依て提案され同氏頻りに排亞細亞人的議論を上下したりしが結局修正案の提出となり即ちハミルトン及びウッドサイド兩氏より成る特別委員附托の件通過となりたり　ウッドサイド氏の提案現るゝや市參事會員グール氏は目下は斯の如き毅然たる決議を出すべき時期に非ずと思考するに依り予は提案の語法を好まず**日本人の健兒**は今や熱心に**練兵中**にして何時なりとも喜んで**出征**せんとしつゝあるに非ずや」と論爭し宜しく食泊券使用に就ては日本人を除外すべからずと主張し次に市參事會員ロヂャース氏は『**獨逸の軍艦**が跳梁したりしど**加奈陀の太平洋岸**を防護したりしは**日本艦隊**也』とて當時の狀勢に言及して他迄自說を固持し茲に於て原案提出者ウッドサイド氏は『支那人を使傭する食店又はロッヂング、ハウスにては救助食泊券の使用を禁ず』と自說修正を提言し更にマッキントッシ氏は修正案の動議を提出し特別委員に附托して次回の市會定期集會に或は夫れよりも早く報告を爲さしむべしと主張して容れられたり

◉寒威ご饑渴とに苦惱せる

南極探檢ヲゥロラ隊の一行

□乘組員幾度か同補助船を放棄せんと決意せり

□舵機を損傷し結氷に包まれし儘連日押流さる

シャクルトン氏の南極探檢補助船ヲゥロラ號の航海難況は詳細昨日倫敦ふて知れ渡り一行が寒威と饑渴と及び飲料水、石炭等の缺乏に惱まされし實狀は豫想以上に在りしこと明瞭となりたり數月に涉り同船が結氷に包まれし壓力の激烈なりしこと筆舌に絕し幾度か乘員は船体を棄てゝ橇に依らんと決意したる程にして又舵機の損失に就ては『厚さ十呎にも達する氷塊吾人を閉し船体前後を挾んで其壓力の強大なりしこと愕くべく重量六噸もある舵が栓狀の如くに彎曲せり破損後は來れりど務へたり』と乘員よりの來報は記しありたり

▲飲料水を得るの方途　は種々に施られ船体が結氷に包まれ一日二浬位の割合にて北方に漂流せるとき司廚手は氷上に出で雪を掬ひて料理の用に供したる由にして又一等運轉士デェー、アール、スチンハウス氏は日記中に記して『予は船体の後方が壓力連續の爲に破壞されざるやを大に憂ひたり吾人は結氷を融和して船尾の被むる壓力を緩めんが爲に氷上へ若干量の硫酸を流したりき』と述べありたり昨年五月中はヲゥロラ號は時に結氷に包まれ多少の危險に遭遇したることありと雖も其他は概ね好天氣續きにして乘員は屢々

▲月明に乘じ白皚々　たる結氷の上に蹴球を遊びしことさへあり但し時には此遊技も船体の氷壓の爲に突發的の危惧あり小艇又は橇の用意を隨時に爲さゞる可らざる爲に妨害されしこともあり船体逐に北方ふ漂流さるゝに及ぶや結氷の難は大に緩和され來りし狀態にありたれど食料供給は漸次缺乏を告來り唯だ時々膃肭臍及びペンギン鳥を銃獵して好下物と爲せるが日に依りては僅ふ二食のみの供給に止まりしこともあり一方乘員は

▲各地と無線電信發受　を試み絕へず之ふ苦心したりしが效なく又三月十日に至りて同船は氷山に衝突さるゝの危險に迫りしも辛ふじて逃避するを得同十四日に至り南緯六十四度二十七分の場所ふて氷塊ど全然隔離するを得たりし由、更にヲゥロラ號が新西蘭デュネデンに着したるとき同船をロッス海より操縱し來りし一等運轉士チェー、アール、スチンハウス氏は發表して曰く『豫定計畫に從へばサー、アーネスト、シャクルトンは極地橫斷に成功したりしを信じて疑はず』と

◉太西洋飛行橫斷計畫再着手

三百馬力の發動機六臺据附

一時間百哩の速力を出すべく三百馬力の發動機六臺を据附けての新飛行機に依り六人搭乘して太西洋橫斷飛行の壯擧再びロッドマン、ワナメーカー氏に依つて計畫され來りし旨紐育にて發表されたり右計畫は初め千九百十四年夏季に放棄されしものにして开は飛行指揮官ヂョン、ジー、ポート中尉が歐洲戰爭開始の爲ふ英國に召還されしが爲なりしが今回再計畫現れ來りし次第にて發表は米國飛行倶樂部會頭アレン、アール、ホウレー氏より爲されたるなりき但し壯擧決行の日取等は未だ確定し居らず今年夏季中とのことだけ決定し居る譯にして又新飛行機は『アメリカ』と命名し之が意匠設計はグレン、エチ、カーテス及びダブルユー、スターリング、バーチェス兩氏に依つてせらるべく從來の機型とは全然別樣のものふして荒海よりしても容易に飛行し得るやう設備し完成の曉にニユーポート、ニユースふ於ける太西洋岸飛行場にて試驗を經べしといふ

◉袁世凱退位乎

支那西南方に於ける革命軍は北征の關門たる廣東が都督龍濟光によりて扼止せられ戰を交へて省城を陷入るの徒らに其効少くして多くの時日を要すべきを思ひ遂に密偵を派し同時に刺客を送りて龍將軍を暗殺せしめたるを以て廣東は其頭梁を失ひ兵戰を試むるふ至らずして革命軍の手に歸し廣東巡按使張鳴岐は身の危險に迫るを知りて香港に逃竄し全く同省は獨立を宣布するに至るど同時に江寧都督馮國璋は帝政反對者の一雄として既に獨立の準備を爲しつゝありと傳へられ袁世凱は之等の報を聞き又各省人心の憤激勢ひ久しく存し難きを知り各省に致電して本月十日前後に退讓の決意を爲し副總統黎元洪を以て暫らく執政權を掌らしむべき旨を通じたりと上海電報は記したるが或は之は袁が例の猾手段なるべしと思惟する者革命首領中に甚だ少なからずといふ

◉海軍二局と長官

海軍省にては去る一日を以て既報の如く艦政局及び機關局の二局を新設する事となれるが定期海軍異動と共に同二局長の任命を見たり即ち海軍艦政本部第一部長たりし海軍少將中野直枝氏は新に艦政局長に任ぜられ艦政本部第四部長たりし市川清次郎少將は機關局長に新任せられたり

◉新戰艦と十五吋砲

我帝國海軍が第卅七議會の協贊を經て吳海軍工廠に於て建造するに決せし新超弩級戰艦の主砲は大艦巨砲主義に則り十五吋砲を搭載すべしとの說あるが之が消息を聞くに新戰艦の備砲に關しては艦ふ技術本部ふ於て歐洲海戰の敎訓に基き調査研究の上大體決定を見たる次第なりとの事ふして抑も軍艦の備砲は各列強とも秘密に附し發表せざる事となり居りて去る明治十八年より同廿年頃迄は英國ふては十六吋半を主砲とせる排水量一万噸の『ヴイクトリア』及び『オライオン』なりしも其後四十四年頃には十二吋より以上の巨砲搭載するものなきに至りしも去る千九百十二年五月英國にて建造せし帝國海軍の金剛が米國の戰艦『テキサス』と共ふ十四吋巨砲を採用する事となり世界海軍の注目を惹きしより再び砲熕增太の傾向を生じ來り英國クヰーン、エリサベス級伊國マルクントニオ、コロフナ級獨國ツエルタ級の如きは主として十五吋砲を搭載するふ至れるも十四吋と十五吋とは其差僅かふ一吋ふ過ぎざるも砲熕の增大に從ひ火藥は勿論操縱命中數射程其他に於て考慮を要すべき點多く世界の戰術家に於ては其可否に就て議論多く種々研究中にて帝國海軍の新戰艦の主砲は多分金剛級に大差なきものを採用する事なるべく今後英獨海軍に於て若し大戰を交ふるが如き事ありて十五吋の成績優良なる事を確認するに至らば其際は超弩艦は搭載砲門を變更するに至るべしどいふ

邦人義勇兵彙報

▲邦人義勇隊の敎練

義勇隊は本日雨天なりし爲めカドバホールの敎練場ふ於て行進其他制規の訓練を行ひ午前午後平日の如く復敎習を爲せり

▲義勇兵出費に寄附

日會に對し昨日義勇兵基金中に寄附せし人々左の如し

金參拾弗	田端力松
金參拾弗	ステブストン造船業者組合
金拾七弗五拾仙	ミツション日本人共勵會
金五弗	ケローナ佐々木盛幸
商業組合扱（左記二軒）	
金拾五弗	香村商店
金貳弗	濱口鹿藏
松本、長田、小玉、河邊　高橋組扱	
金拾五弗	成梅軒　西村捨吉
金五弗	森　初太郎
金五弗（十五弗ノ内）	寶崎米吉
金參弗	垣立卯三郎
金貳弗	成梅軒　清水きみ
同	鹽路ヤエノ
同	西村スエ
同	西村タネ

◉乾坤丸事件審問

昨日のヴイクトリア來報に依れば日本滊船乾坤丸擱坐事件に關しての審問多分メイン島に於て開かるべしとのことにして右は難船事務官キャプテン、チエー、デー、マクファーソン氏ヲタワより訓令に接したる次第なりしも乾坤丸船長山口氏の都合の爲に遲延し來りしものにして山口船長は擱坐原因に關して審問を受くべく加奈陀海事法廷に出廷するを好まず之が爲ふ法廷當局は自ら出張するに決し乃ち遭難現場に最も近きメイン島なる公共建物にて審問開始の運びとなりしものにて併も山口船長ふ法廷の權能を認めざらんとする傾向あるが故に事件は最も興味ありと觀測されつゝありキャプテン、マクファーソンは今日邊りヴイクトリアを出發すべく斯くてメイン島に於て山口船長は法廷出頭の命令に接する順序にして若し船長之を拒絕せば逮捕の運びとなるべしと謂ふ

◉一昨日の陸軍運動會　第七十二シーフォース、ハイランダー隊主催の陸上運動會は一昨日ヘスチングス、パークにて開會あり觀衆一万人に達し非常の盛會なりき

◉鎌倉丸歸朝者　本日美港發の郵船鎌倉丸にて歸國する人々の中左の四名は日會にて在留證明の手續を受けて歸朝せり

宮崎伊平△布施普三郎△岸邊彌五郎（以上滋賀縣）△坪田光五郎（福井縣）

至急募集

本年は鐵道に仕事は澤山あります

▲スチール　ギャング

▲スチームシャブル　ギャング

其他

賃金日給　壹弗六拾仙

至急御申込み下さい

日加用達會社

◉日本行郵便締切時間　本月中に於ける日本行郵便物の當市郵便本局の締切時間は左の如し

船名	積込地	本局締切時間
日本丸	桑港	四月四日午後二時
巴奈馬丸	同	十日午後二時
加奈太丸	沙都	十三日午後二時
丹波丸	同	十七日午後二時
タイタン號	同	十八日午後二時
春洋丸	桑港	十八日午後二時
ルシア號	當港	二十日午前十時
横濱丸	美港	廿七日午後九時

◉小嶋氏送別會　日會ナース支部幹事として赴任する小島林之助氏送別會を本夜六時より新北京ふ於て同地ボース連によりて開かる由

◉拾伏頓小學卒業式に寄贈　前週土曜拾伏頓小學校の證書授與式に諸所より寄贈品ありたるが既記以外小田商店よりノートブックの寄贈ありたる由

◉寄附　國民學校へ松本福右衛門氏は金貳拾五弗淺尾商店は金拾弗を寄附せり

◉正誤　去廿九日紙上カウチャン支部扱中無名氏壹弗（五弗の內壹弗）とあるは（參弗の內）の誤

◉個人往來　辻村心一氏晩花美市よりナ、イモふ赴く

移轉廣告

今回左記の場所は移轉仕り從前より一層室內の清潔を旨とし勉强可仕候間何卒倍舊御愛顧の程希上候

晩市東カードバ街五二六

熊本屋旅館

田中謙太

電話ハイランド　二二四三

15

鳥取縣人有志

來る四月九日午後二時より千鳥に於て本縣出身義勇兵招待會相催し候間同縣人諸氏は奮て御贊成被成下度何出席御希望の方は來る七日迄に左記へ御申込被下度候

ホテル、ウオルドルフ（西二街一四二）松本、木村

漁夫八十名募集

ナース河ミルベー、キャナリー、サカイネッツは五ブライの油ネットを一條宛御渡し致します

漁夫二十名募集

スキナ河ペルモラル、キャナリー

前記何れへでも御希望の方は下記へ御申込み被下度候

晩市メイン街一一六

上田稔

シングル切百名募集

シングル切出し其場所はサムナム御希望の方は晩市アレキサンダー街四三三

福井彌十氏に御申込み被下度候

牛島幸吉

小松安太郎

外科

內科

婦人科

外科大手術は上手な白人醫士と立合ひにて手術し

內科婦人科にて入院せらるゝ方は病院へも往診します

パウエル街二四五オリンピア旅館

仙臺醫學士　大家武夫

（電話シーモア一五一九ヱル）

S. MATSUMIYA

213-229 Powell St.,

Vancouver, B. C.

宮印白米入荷

日本種物

ほーれんそう　新菊

ごぼう　はく菜

時無し大根

擊劍道具

竹刀

柔道着各種

雜貨　食料品

松宮商店

パウエル街二一三、二二九

（電話シーモア三五九七）

川上喜代左衛門

小生儀病氣に罹り入院中は一方ならぬ御配意を蒙り難有奉鳴謝候就ては今回醫師の勸告に依り歸國療養仕る事と相成り來る廿日當港出帆のロシア號にて一先づ歸朝仕候間此段作略儀以紙上御禮申上候

小生儀本日出帆シカゴ丸にて三ケ月の豫定にて歸國仕候節は過分の御餞別を賜はり且つ出發の際は御多用中の處態々御見送り被下御芳志有難奉鳴謝候一々拜趨御挨拶可申上筈の處行李匆々本意を得ず乍略儀以紙上御厚禮申述候

御留守中は萬事宜しく御世話被下され度御依賴申上候

三月卅一日　谷田八十九

辱知諸賢

電話新設

ハイランド　一三八八アール

パウエル街五二三半

谷田旅館

漁夫三十名募集

▲ナース河

▲アドバンス入用の方は面談

東カドバ街一五一

紀の國屋商會內

寺西喜之助

人夫募集

▲シングル切り人夫　二百名

▲デーオーク　若干名

四ケ所のキャンプの增員大至急募集す、場所及日給は面談

申込所

メイン街二〇八　田川商店

募集人　加藤藤作

○潮時（晩香坡の入口）

製麺會社

和洋食料品
廉價販賣
晩香坡市東カドバ街[illegible]一五
縄の國屋
（電話 S 六八三）

ステブストン通ひ
荷物自働車
市内運搬並ニ荷上げ　迅速　大勉强
松宮商店方
田中、山下

電話にてお呼び下さい　すぐ參上致します
鍼灸按摩マツサージ専門
松居雅次郎
パウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七三

内外食料品
晩市パウエル街三六四
清水商店
電話シイモア　三五六六

日本ふろ
清潔、丁寧
パウエル街三四一
にしき湯

ローズバンク牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四三二
篠本松

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
（電話シー一六七）
（郵函一二六七）

和洋食料品一切（其の他雑貨）
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋雑貨並食料品
並にエツキスプレス
ボーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

御料理
御休處
めし
パウエル街三五五
電話[illegible]

高等理髪
パウエル街三二六
グランド床
堂免直太郎

貸室大強勉
一ケ月　貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館　有馬はるの

高等御旅館　相模屋
内外汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
〔電話三二五　郵函一三三〕

代書契約書作製
貸金周旋
晩市パウエル街三三六
大中事務所
電話シーモア四壹五四エル

移轉廣告
今般小生儀左記の場所に移轉し從前通り針灸按摩業致居候間不相變御用御仰付被下度願上候
パウエル街三五九
林末次郎
電話シーモア　二七二九

和洋雑貨
トランク
シユーケース
並に御婦人用切地一切
内外食料品
晩香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話シー三三七二

理髪床　西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

入小馬の寶物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シー四〇五　六〇五

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市パウエル街四三三
垣見商店

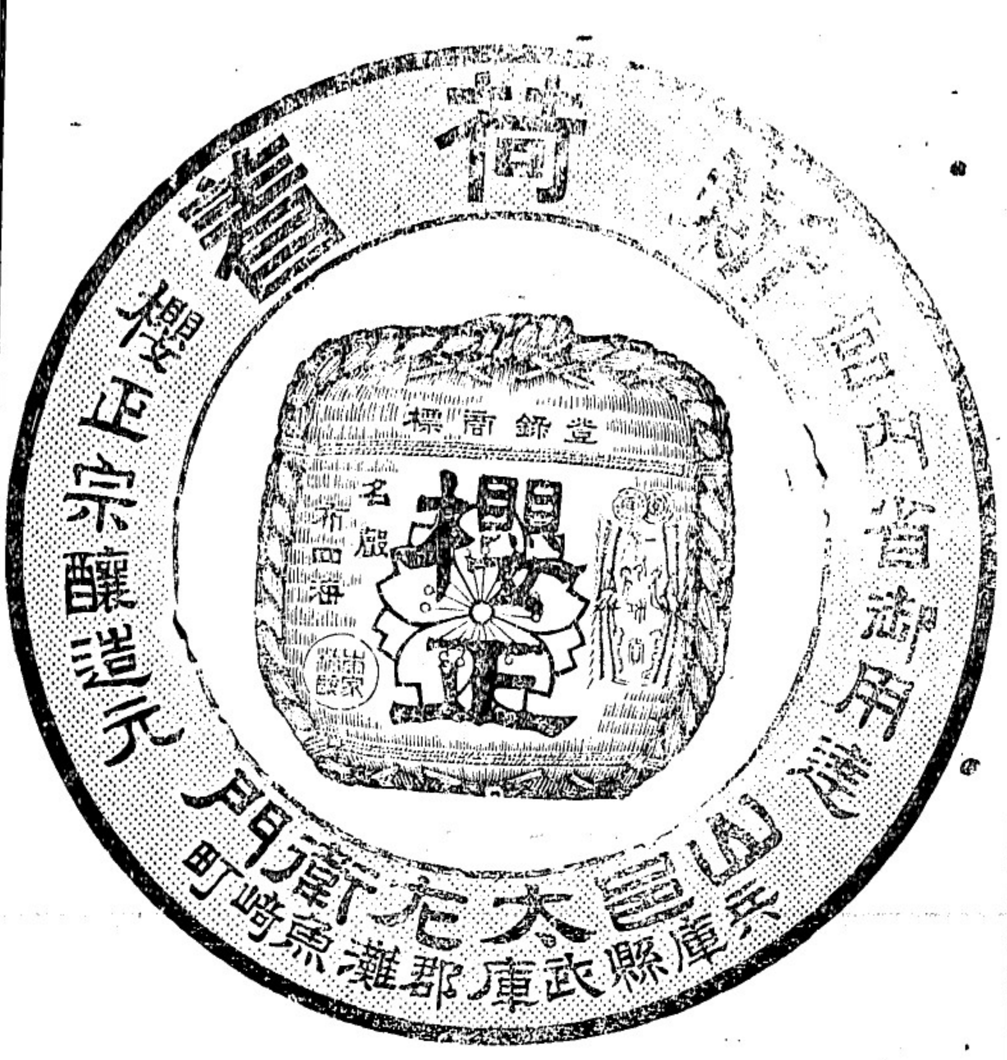
●新荷着廣告
精撰極上　大粒白米
風味良好　江州新澤庵
京都名産　すぐき漬
特別仕入　茄子糟漬
新柄摸様　陶器類一切

右の品々新荷到着仕り候間多少に拘らず御用命被下度偏に願上候
尚電話にて御注文被下候へば市内は遠近を問はず御配送可申上候

貨食品商
神戸屋商店
パウエル街五六六　電話ハイランド三三七

HOTEL WORLD

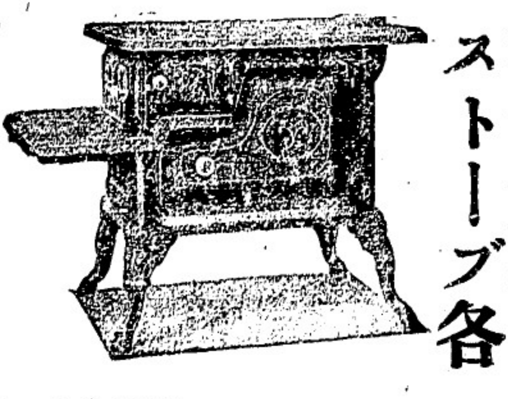
ホテル　ウオールド
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
晩市パウエル街三九六　日加銀行二階
（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上


荷
宮内省御用達
櫻正宗醸造元
山邑太左衛門
兵庫縣武庫郡灘魚崎町
登録商標
名酒
四海
櫻正

一、伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意して居ます
一、値段が安くて仕事が丁寧で總てが正直です、
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

燒ふ並に生ふ製造卸賣
干うどん　そば　そうめん　卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フエヤモント一四〇六
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

▲鐵道仕事が澤山あります▼
至急御申込下さい
晩市パウエル街三六二
日加**用達株式會社**
（電話シーモア八三九）
日本行船切符取次
大阪商船とシーピー汽船の兩會社の取次を致します



ストーブ各種大勉強みて販賣仕候
金物類臺所用品キャムプ用一切
晩市パウエル街二三〇　電話シー一八七四六
關根金物店

いなり壽司
ちらしどもく
天ぷら　天どん
ゑるこ　ぞうに
パウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

かきもち
はじきまめ
あられ類一切　製造卸賣
多少に不拘御注文願上候
晩市パウエル街五三七
電話ハイ一三八八ルエ
大森定次郎

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及綱
サモントワイン
早くれ買ひなさい
代理人
晩香坡市ウヲター街一四四
チヨン　エス　**テイト**
電話シーモア五五五
製造元　クロフヲード　エンド　スチユアート

日本美術品
晩市グランビル街九三三
電話シーモア八七二三
盛本商會本店
支店（ウツドワードより三軒東）西ヘスチングス街五七
電話シーモア二三二三
支店　グランビル街六七三
電話シーモア六四一〇

時計販賣並に修繕
萩原時計店
晩市パウエル街二四四

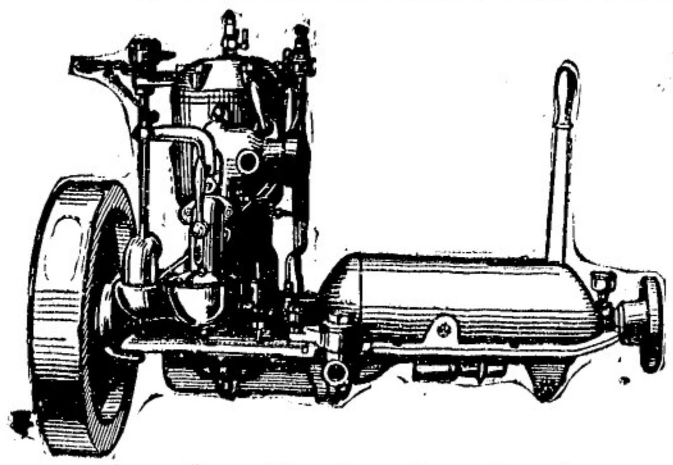
ドライグッヅ
專問
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

日本行ビクトリア出帆廣告
鎌倉丸　四月四日午後
丹波丸　四月十八日午後
横濱丸　四月廿八日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて汽船切符差上候
上記の汽船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア同社代理店　大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二　アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーア三八〇四

大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店　C. Gardner Johnson Co.

かまた丸　四月十四日午後
たこま丸　五月五日午後
まにら丸　五月十二日午後
日本行三等賃金四十三弗五十仙（晩市美府間汽船切符贈呈）
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙

切符取次店
晩市　是永商會
安野商會
拾伏頓　大出竹二郎
美府　日加貯蓄會社
日加用達會社
永野商會


Canadian Engine Supply Co.
303 Granville St.　Vancouver, B. C.

漁者諸君
弊商會は總てのサイズの下記エンジンを弊店に陳列して居ます
フエロー。オネスト、クレー。ラアムプ。スクーリンク
其他ウイザード、マグネトー、コイル、プロペラー等
總て廉價にて販賣
晩市グランビル街三〇六
加奈陀エンジン用達商會

廣告

弊葬儀社はグランビル街にて營業致居候處今回新に下記の場所に支店を新設仕り候に就ては總ての點に非常に便利と相成申候尚弊社は當市に比を見ざる熟練なる馭者と美麗なる自働車、馬車を有し居り取扱は親切丁寧よして而かも至極低廉に御用便仕り候間何卒御葬儀の節は御用命相願度必ず諸君に御滿足を供する事と確信仕候

晩香坡市西ペンダー街三〇五
ペリー（エンド）マック
葬儀社
電話｛シーモア六〇六
　　　ベビユー一九四三